

# 天主教伍華中學

Ng Wah Catholic Secondary School

校 第四十二期

地址: 九龍新蒲崗彩虹道5號

電話:23838077

傳真:27182543

網址: www.ngwahsec.edu.hk/

### 常存感恩 — 第四十八屆畢業典禮

4E 陳玄中

我校第四十八屆畢業典禮,已於六月二十七日在學校禮堂舉行;並由校監 羅國輝神父以其一貫輕鬆的風格作歡迎辭,同時為典禮掀開序幕。

羅神父語重心長地提醒我們與人打招呼的重要,說明唯有待人以禮,才能在群體中與人相交。他還率先以高亢的語調跟畢業生打招呼,道出彬彬有禮、尊師重道的「伍華仔」,方能樂神益人。此外,羅神父亦藉著校訓——「慎思明辨」,訓勉同學們,將來不管是思考問題的方向或處理事情的態度,也應以校訓作為座右銘,時刻記念慎思明辨的重要。

接著,由劉柏齡校長作校務報告。他先歡送在校教學三十八年、同是伍華舊生的夏國浩老師,深信他定在這所校園裡渡過了人生最旖旎的風光,因為校園的生活,從來就是我們生命中一處美麗的流域。

校長更寄語畢業同學,將來繼續求學問道也好,或是在社會上一展拳腳也好,也別忘記:第一,要常懷感恩的心,對老師苦心栽培的恩情不可或忘;第二,「男兒志在四方」,同學應擴闢視野,學會高瞻遠矚,多到海外地方探索求問,藉此了解當下的自己,並趁機放眼未來;第三,應常存有夢想,才有力量面對生活上的種種挑戰,有勇氣迎難而上。校長更不迭歡迎同學們隨時隨地回來校園溜逛,因為「伍華」是我們的家,並祝願同學們能乘風破



主禮嘉賓安邦醫生訓提醒畢業同學「慎思明辨」的重要

浪,遇強愈強。

而主禮嘉賓安邦醫生致辭時,特別囑咐同學們要活在當下,並要感謝老師、親友的相伴及鼓勵。他認為:接過畢 業證書就意味著我們已長大成人,脫離了年少無知的階段,

應學會承擔責任和思考的秘訣。他不釣而同地亦以校訓勉 勵畢業同學,希望他們能以「慎思明辨」的處事態度,活 出豐富多姿的人生。

隨後,是一連串的證書及獎項頒發,台下的掌聲此起 彼落,給予畢業同學無限的認同和肯定。而中六丁班黎慶 生同學代表全體畢業生致謝,尤其是對羅神父、劉校長、 家長、老師及職工們的付出和關懷不勝感激,娓娓道盡:謹 遵校訓、學以致用、回饋社會的重要,實在是每位畢業同學 的內心寫照。

而壓軸的是我校中樂團的演出。三首樂曲如新鶯出谷, 餘音繞樑,帶動台下氣氛。最後,畢業典禮在大家既熟悉又 依戀的校歌中落幕,歡送著一眾畢業生;藉此祝願他們:前 程錦繡、百尺竿頭更進一步!



畢業同學在主禮嘉賓手上接過畢業證書





### 本校聖約翰救傷隊 五年內四奪隊際<u>比賽冠軍</u>



本年度聖約翰救傷隊少青團港島及九龍總區隊際比賽於九月十三日及二十日舉行, 本隊於各個項目都取得佳績,分別於制服檢閱比賽奪得亞軍、步操比賽奪得季軍、急救 比賽奪得亞軍及護病學比賽奪得冠軍,而計算總分後,本隊奪得全場總冠軍,是五年內 第四度奪此佳績。是次比賽成續裝然,全賴隊員們上下一心,門志激昂,盼來年能再度 禪聯。





急救比賽

護病學比賽



制服檢閱比賽







### 河南省鄭州及開封歷史文化 與黃河體驗之旅





本校師生共四十四人於六月二十二日至二十六日到達 河南省鄭州及開封進行歷史文化考察,藉以了解鄭州、洛陽 及開封的歷史文化、風土人情,並參觀黃河的水利工程, 感受地質公園的魅力,以及與當地的大學生互相交流,彼 此學習。

參加此次交流團的主要是中四及中五級的學生。在五日四夜的旅程中,他們分別參觀了黃河遊覽區、清明上河園、雲台山地質國家公園、龍門石窟、小浪底樞紐工程等代表河南特色的景區。短短五天的行程,使學生對河南源遠流長的歷史文化講數不已!

考察團首天大部份時間在高鐵旅程中渡過,由深圳南站出發,列車穿州過省,走過二千公里,終於在七個小時後抵達鄭州。雖然路途遙望,車程漫長,但仍不減學生的熱情,他們以萬分期待之心情感受這古都的氣息。抵步後,在導遊帶領下,學生爭取時間,率先參觀了黃河博物館,對這條孕育中華民族的母親之河有了基礙的認識,離開博物館後,學生立即前往花園口黃河觀賞區,親身感受黃河的壯觀景貌,第一天的旅程便在黃昏美景中結束。

次日,同學前往開封體驗清明上河園的民俗風情。清明上河園是參照我國著名的畫作 - 《清明上河圖》而建成,把 栩栩如生的畫中景貌化為實景並展現在學生面前。除了園中的一草一木一石一瓦都參照原作外,園中的表演環節也把古 時的民俗風情原貌真實地表現出來,連園中的工作人員也以古裝打扮,其敬業樂業的態度,令置身園中的學生親身領略 到古代風情,也令師生一行樂上半天。

第三天,學生前往雲臺山國家地質公園考察,感受山水之情,欣賞磅礴山勢。雲臺山國家地質公園是著名的沉積岩地質考察地,與美國大峽谷國家公園締結為姊妹公園,並經常互相交流保育、管理的資訊,足見其前往地位。當天,師生一行浩浩蕩蕩地走到山腳,可惜美中不足,天公不造美,下起綿綿細雨,但亦無損學生的登山雄志,紛紛穿上雨衣,昂然踏上山路,前往感受大自然的鬼斧神工。在導賞員的帶領下,學生攀登至山腰,觀賞著名的雲台天瀑,欣賞高掛在峭壁的大型瀑布傾瀉而下,水瀑撞擊岩石及水塘,奏出大自然的優美樂章,學生也對此奇景嘖嘖稱奇。午飯後,學生可以選擇遊覽紅石峽、潭瀑峽,亦有學生跟隨老師,挑戰超過一千米高的主峰茱萸峰,登高懷古,在高峰欣賞唐代大詩人王維曾在此寫下的千古名句:「遙知兄弟登高處,遍插茱萸少一人。」師生皆盡與而歸。

第四天,學生前往我國著名的古都一洛陽,遊覽中國三大石窟之一的龍門石窟,考察唐宋的佛教雕刻藝術。龍門石窟已被納入世界文化遺產之一,石窟座落伊河兩旁,連鄉數公里,十分壯觀。學生需要在石級中不斷爬上爬落,觀賞每尊神態各異的佛像,雖然艱辛,但能近距離欣賞古代的偉大藝術品,同學們都沒有怨言。龍門石窟中最巨大、最著名的石窟是奉先寺,寺內的三尊巨大佛像是武則天下令開鑿的,代表了唐代佛教雕刻藝術的巅峰。由於最近的一輯電視劇一《武則天》大受香港觀眾歡迎的關係,學生對此石窟有濃厚的與趣,不但細心閱讀石窟的介紹及歷史,更主動請教老師及導賞員,學習氣気濃厚。事後更有學生表示,對這中國唯一女皇帝有了正面的看法,回到香港要到圖書館研究其事蹟云云。「讀萬卷書不如行萬理路」,學生能在旅途中激發學習與趣,主動學習,令同行的老師大感欣慰。下午,學生參觀新型農村,漂亮的建築,乾淨寬敞的房屋令學生對農村落後簡陋的形象大大改觀,了解到中國農村的巨大轉變。最後,學生前往小浪底水庫,學習了疏治黃河的理念和水利科學的知識,領略了中華民族治理黃河的成就。

最後一天,學生在踏上歸途前,前往河南財經及政治大學與當地的本科學生展開面對面的學習和交流,分享學習經歷,暢談夢想,大家都留下了美好的印象。

河南的歷史文化和黃河體驗之旅給學生上了生動又真實的一課,這是在書本上學習不到的,短短五天的旅程中,學生親身體驗黃河歷史文化,收穫豐富,受益匪淺。









欢迎香港"同行万里"国民教育交流团来我较参观考察



# 全港通識理財問答比賽 本校獲得「最踴躍參與獎」



由《信報通識》、香港教育城、香港教育局及金融管理局合辦「全港通識理財問答比賽」頒獎典禮於2015年7月11日舉行。本校榮獲是次比賽的「最踴躍參與獎」。這次比賽是首次融合理財與通識的概念,全港超過140間學校、6000人次參加,同學須在網上於限時內回答60條題目。比賽內容涉及青少年個人理財及通識範疇,目的旨在強化學生的理財概念,建立正確金錢價值觀,學習規劃未來。例如:學生學習財務管理技巧,了解身為消費者及投資者的責任,為實踐夢想而累積財富。







### 「共建啟德河」微文及書後此豐 本核學生獲最佳書法獎 微文優異獎

二零一五年由渠務署聯同工程顧問公司及承建商舉辦的「共建啟德河」徵文比賽及書法 比賽,中五丁周冠傑榮獲徵文優異獎,中五丁班陳演生獲享最佳書法獎。以下為得獎者感 受:

#### 微文優異獎 中五丁 周冠傑

在是次參與比賽的過程中,無論在事前搜集資料、 撰寫文章以至在頒獎典禮三個階段,我都感到獲益良多。 搜集資料的過程使得我對於所住的社區有更全面深入的理 解;為啟德河撰寫文章,讓我抒發對社區的深厚感情;在 頒獎典禮當日,我有機會觀摩一眾得獎者的文采,令我眼 界大開。同場我們更巧遇工程界翹楚——陳英健師兄,其 良言益語,令我對未來投身社會充滿憧憬。

#### 最佳書法獎 中五丁 陳演生

我很榮幸能為伍華奪得最佳書法獎,這次機會實屬難得。參加比賽前,我認為寫文章練書法是老者愁思滿懷才會動筆。怎料,在中國文化的薰陶下,我漸漸對書法產生難以言喻的好奇心,那點橫勾捺原來都經歷千錘百煉。我對學習書法的意欲與日俱增,唯盼感受其精髓所在。於是,我向中文老師借閱有關書法的書籍,努力學習當中技巧,不斷鍛煉。最後憑藉這份樂趣,為是次比賽拼畫全力。







#### Morning Prayer by Students

Starting from September 16th 2015, students from every class will be chosen to lead the morning prayer in English during the Wednesday morning assembly. This experience will be rewarding and enjoyable for our students and is intended to enhance Ng Wah boys' learning and use of English. Special thanks to all English teachers for the time devoted to preparing materials and training the students for their presentations.

#### Morning Sharing in English by Students

Starting from September 15th 2015, our school has designated every Tuesday as English Speaking Day. Students from all classes will be invited to share with fellow students their viewpoints on social issues during the morning assembly on Tuesdays. Sharing in this way will be rewarding and enjoyable for our boys.

Students will prepare a 1 to 2-min presentation with help from their English teachers. This training is intended to enhance the interest of Ng Wah boys in using English to communicate and to share ideas with each other. Special thanks for the preparation and training by our colleagues in the English Department.





#### English Club Committee Members 2015 – 2016

The English Club aims to provide students with opportunities to engage in English-related activities. All the committee members trust that students will benefit from their activities and that their school year will be fruitful and rewarding. The following table is the list of new office bearers in the English Club 2015 – 2016.



Chairman	SO KA WAI	S6D
Vice-Chairman	CHUNG YU YAN KALIB	S6E
Secretary	HO SHING	S6E
Treasurer	TANG HO YIN	S6D
Committee Members	WONG CHUN HUEN	S6E
	WONG KA LAM	S6E
	CHAN YUEN CHUNG	S5A
	HUANG KUAN CHENG	S5A
	HUI HO LAM	S5A
	HUI MING HONG RICKY	S5A
	LAM CHING WANG	S5A
	LEUNG KING YIN	S5A
	TANG HO CHUNG	S5A
	WONG CHEUK SING	S5A
	YEUNG CHEUK SING	S5A
Advisor	Ms K Wong	

### Interactive English Drama Show

On 11th September, 2015 (Friday), the English Department invited the famous "Chunky Onion" Theatre Company to perform the interactive drama "Cinderella", in our School Hall for all Ng Wah boys. The production was an introduction to the Creative Arts for Ng Wah boys and an authentic English learning experience. The whole school was motivated and energized by the actors and actresses on stage. They were so interactive that both the students and teachers of our school were totally involved in the drama. The interactive programme created a natural English learning environment for the school.



#### Special Thanks to Chunky Onion DroductionS

In order to pay tribute to the performance of the Chunky Onion production of "Cinderella" in our school, the English Department invited our Principal, Mr PL Lau, to present a souvenir to the representative of Chunky Onion on 11th September, 2015 (Friday) before the English drama show.











## S6 Joint School English Speaking Practice With Lee Kau Yan Memorial School

S6 English speaking practices received a boost with our fifty S6 students taking part in speaking exam practice with their counterparts from Lee Kau Yan Memorial School. The venue was the School Hall of LKYMS. The practice was arranged from 4:00 pm to 5:30 pm on 9th October 2015 (Friday). There were totally 100 students participating in the speaking practice from both schools. Students were able to participate in a mock exam situation, which was a valuable experience for senior students.







#### **S1** to **S6** Bible Reading Competition 2015 to 2016

With the support of all the panel members of the English Department during the lunch hours of 26th and 27th September, 2015 (Thursday and Friday), "S1 to S6 Bible Reading Competitions 2015" were successfully held in our Student Activity Room. Our English teachers helped to train students and were also the receptionists for the competition. Special thanks to our adjudicators: Ms J Lessiter and Ms K Yung.



#### **2015 Spelling Bee**

Senior and Junior form students crowded into the classroom where English Teachers, English Club Members and other Student Helpers worked busily together. Teachers quizzed the competitors, while Student Helpers rewarded successful students with chops for their English Achievement Scheme Card and a lollipop.



Competitors in the Spelling Bee were asked to spell out loud one easy word and one more difficult word. Both words had to be spelled correctly for a successful attempt.

The vocabulary for the Spelling Bee was drawn from the English text books Longman Activate 1A, 2A and 3A; and also included some general vocabulary. There was something for everyone – S1 to S6!

Many students came back several times to test their spelling skills and went away satisfied, with a fistful of lollipops and plenty of chops for their English Achievement Scheme Card!









# Five English teachers from NWCSS participated in the English Workshop by CDI of EDB on 9th October 2015

In order to learn how to prepare well for effective English language learning at Junior Secondary Level, FIVE English teachers from the English Department of NWCSS participated in the seminar organised by the Curriculum Development Institute of the EDB on 9th October 2015 (Friday). The guest speakers were Ms Rosanna Chong (from CDI) and Professor I Lee (from CUHK). Special thanks for the support from Mr W Wai, Ms WY Wong, Ms K Wong, Ms YY Lee and Ms J Lessiter in attending the workshop.







#### **Lunch Hour English Cinema**

With the support of all the committee members of the English Club and the English teachers, the English Department launched the programme "Lunch Hour English Cinema" for all Ng Wah boys during the lunch hour starting from 14th September 2015. The first "English Cinema" event was successfully held in our student Activity Room with the movie "Cinderella". All the audience enjoyed the movie very much. This programme is going to be held once a month.



#### Joint School based English Day Camp in Wong Tai Sin Catholic Drimary School

In the afternoon of 30th May, 2015 (Saturday), fifty students participated enthusiastically in the programme "Joint School-based English Day Camp" organized by Wong Tai Sin Catholic Primary School. This year, the theme of the Day Camp was "Glorious Food". All Ng Wah boys were playing the role of "Big Brother" and helping Primary 5 students in WTSCPS in learning English through a more interesting and authentic approach.





#### **Editorial Board**

Advisor:Mr.Lau Pak Ling(The Principal